

PANEL 4.C. THE METAMORPHOSES OF LANDSCAPE - Room 446

Chair: Sylvie Mikowski, Université de Reims

- 3:45 pm** **Thierry Robin:** *Horizons étranges dans The Third Policeman de Flann O'Brien*, Université de Brest
- 4:15 pm** **Mohammad Reza Ghorbanian:** *Unheimlich: the Uncanny Landscape in Seamus Heaney's Death of a Naturalist*, Université de Caen
- 4:45 pm** **Jean Mercereau:** *Idealizing landscapes: de Valera's Ireland and Salazar's Portugal*, Universidade do Minho & Instituto Politécnico de Leiria (Portugal)

PANEL 4.D. THE WORDS OF LANDSCAPE - Room 609

Chair: Flore Coulouma, Université de Paris Ouest Nanterre

- 3:45 pm** **Jackie Whelan:** *Standardising terminology for landscape categorisation - an agri-environment perspective*, School of Agriculture, Food Science and Veterinary Medicine, University College Dublin
- 4:15 pm** **James McCabe:** *Language and Landscapes of Ireland*, Université de Paris Ouest, Nanterre-La Défense
- 4:45 pm** **Fionn Bennett:** *Translating the Facts of Landscape into the Facts of Language: Ethnoecological Ruminations on Glossopoesis in Ireland*, Université de Reims

5:45 pm: Conference closure

Renseignements:

Yves Collin
02 40 14 13 90 / crini@univ-nantes.fr
<http://www.univ-nantes.fr/crini>

Adresse :

Centre International des Langues
Chemin de la Censive du Tertre
44300 NANTES



Colloque international

organisé par le CRINI

(Centre de Recherche sur les Identités Nationales et l'Interculturalité)
En collaboration avec la Société Française des Etudes Irlandaises (SOFEIR)

IRELAND: LANDSCAPES



Photo "Burren stone walls", Leita Garfield
www.leitagarfield.com

12 et 13 mars 2010

Salles 410, 412, 446
Centre International des Langues
(CIL)

Organisation : Marie Mianowski

Réalisation : Emmanuelle Depaix



FRIDAY, MARCH 12TH

Centre International des Langues

8:30 am Registration

9:00 am Opening address Room 410

PANEL 1.A. LANDSCAPES OF FAMINE AND EXILE - Room 410

Chair: Wesley Hutchinson, Université de Paris III

9:30 am Jose Manuel Estevez-Saa: *Landscapes of Famine in Mid-Nineteenth-Century Irish Poetry*, University of A Coruña, Spain

10:00 am Anne-Catherine Lobo: *Political uses of the picturesque: describing pre-Famine Ireland*, Université de Caen

10:30 am Hanae Berrezoug: *Landscape, Heritage and Nationalism : Bridging the Gap Between Ireland and Irish Exiles in Rambles in Eirinn*, by William Bulfin, Université Dr. Moulay Tahar, Saida, Algeria

COFFEE BREAK

11:15 am Amélie Dochy: *The Irish landscape in British representations 1840-1922*, Université de Toulouse

11:45 am Gaïd Girard: *Esthetic consensus revisited in Le Fanu's gothic landscapes*, HCTI/CEIMA, UBO, Brest

PANEL 1.B. CHANGING LANDSCAPES - Room 412

Chair: Marie-Claire Considere-Charon, Université de Strasbourg

9:30 am Véronique Guibert de la Vaissière: *Irlande au corps de femme*.

10:00 am Philippe Brillet: *Cultural Geography in Ireland today*, Université de Toulouse

10:30 am Marie-Jeanne Da Col Richert: *Paysages changeants en Irlande et évolution du rôle et du statut des femmes dans la société*, Université de Strasbourg

COFFEE BREAK

11:15 am Karen Foley: *landscape*, School of Architecture Landscape and Civil Engineering: *Tourism and the changing Irish* University College Dublin

11:45am Claire Portal: *Landforms, landscapes and geomorphological heritage of Killarney National Park (Kerry, Ireland): a first inventory of Irish 'geomorphosites'*, Université de Nantes

12:30 am

Lunch at the Centre International des Langues - Room 442

2pm-3:00 pm

PLENARY ADDRESS - Room 410

Frank McDonald, Environment Editor of

The Irish Times: The effects of the boom on the Irish landscape

3:30-3:45

Coffee Break, Salle du Conseil

PANEL 4.A. LANDSCAPES AND SEASCAPES IN POETRY - Room 410

Chair: Cliona Ni Riordain, Université de Paris III

3:45 pm Caitriona O'Reilly: *Representations of landscape in the works of Eilean Ni Chuilleanain, Vona Groarke and Medbh McGuckian*, Poet, Trinity College Dublin

4:15 pm José-Miguel Alonso-Giraldez: *Landscape and Identity in Bernard O'Donoghue and Paddy Bushe's Poetry*, University of A Coruna, Spain

4:45 pm Joanna Kruczkowska: *Seascape in contemporary Irish and Greek poetry*, University of Lodz, Poland

PANEL 4.B. ECOCRITICISM - Room 412

Chair: Carle Bonafous-Murat, Université de Paris III

3:45 pm Maureen O'Connor: *The Mythopoetic Landscape in George Egerton's Fiction*, St Mary Immaculate College Limerick

4:15 pm Margarita Estevez-Saa: *James Joyce's Ecological Landscapes*, University of Santiago de Compostela, Spain

4:45 pm Julia Kathy Grosu: *Prendergast: A Personal Geography of the Female Body*, Université de Limoges

PANEL 3.A. URBAN LANDSCAPE - Room 412

Chair: Gaïd Girard, Université de Brest

- 10:45 am** Emile-Jean Dumay: *Ballymun dans l'oeuvre dramatique de Dermot Bolger : Au-delà du paysage urbain*, Traducteur
- 11:15 am** Sylvie Mikowski: *Landscapes in Movement: Cosmopolitanism and the Poetics of Space in Colum McCann's novels*, Université de Reims
- 11:45 am** Fiona McCann: *From Derry to Dublin: Apocalyptic cityscapes and Cultural Stagnation in the Fiction of Sean O'Reilly*, Université de Lille 3
- 12:15 am** David Clark: *Green, Black and Grey: Urban Landscape in Recent Irish Crime Fiction*, Universidad da Coruña, Spain

PANEL 3.B. BELFAST - Room 446

Chair: Jean Guiffan, Université de Nantes

- 10:45 am** Stephanie Schwerter: *Fictionalising Division: The Urban Landscapes of Belfast, Beirut and Berlin*, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales
- 11:15 am** Agnès Maillot: *The Landscape of sectarianism*, Dublin City University
- 11:45 am** Hélène Alfaro: *Transforming the City : the stakes of « artistic and cultural landscaping » in post-conflict Belfast*, Paris XII
- 12:15 am** Christian Gariat et Catherine Crochet: *La ville aveugle*, Metteur en scène et chorégraphe, artistes en résidence à Belfast

PANEL 3.C. WITTGENSTEIN'S IRISH LANDSCAPES - Room 410

Chair: Hedwig Schwall, Université de Leuven, Belgique

- 10:45 am** Catherine Conan: *Les jardins de Wittgenstein dans Shamrock Tea de Ciaran Carson*, Université de Brest
- 11:15 am** Flore Coulouma: *Changing landscapes: Wittgenstein and The Third Policeman*, Université Paris Ouest Nanterre
- 11:45 am** Cliona Ni Riordain: *The Language of the Landscape: Wittgenstein and the poetry of Sean Dunne*, Université Paris III
- 12:15 am** Carle Bonafous-Murat: *On the way from A to Z: Wittgenstein, la lettre et le chemin*, Université Paris III

PANEL 1.C. NARRATING LANDSCAPE - Room 446

Chair: Sylvie Nail, Université de Nantes

- 9:30 am** Helen Maulion: *Open pathways: walking and narrating the Irish landscape*, Université de Nantes
- 10:00 am** Nessa Cronin: *Lived and learned geographies: literary landscapes and the Irish topographical tradition*, University of Galway
- 10:30 am** Vanina Jobert-Martini: *A Sense of place in That they May Face the Rising Sun by John McGahern*, Université Lyon III
- COFFEE BREAK**
- 11:15 am** Frédéric Barbe: *Aran, la langue, le milieu et l'horizon - paysages performatifs de John Millington Synge et Robert Joseph Flaherty*, Université de Nantes
- 11:45 am** Nathalie Caradec: *De Bretagne en Irlande*, Enssat Lannion, Rennes 1

12:00 am

Plenary address - Room 410

Terry Stewart, Vice President of the Irish Institute for European Affairs

12:45 am

Lunch: Room 446

2 pm-3:30 pm

Plenary session - room 410

Navigating the Politics of Irish Landscape: New Readings, New Directions

Chair: Karine Bigand, Université de Paris III

Philippe Cauvet: *Natural landscape vs the wishes of inhabitants : Irish nationalism and the question of territory before partition*, MIMMOC Université de Poitiers

Cathal McCall: *The Irish Border as a cultural landscape*, School of Politics, International Studies and Philosophy, Queen's University

Mathew Staunton: *Monumental Landscapes: riding the boundaries of an independent Ireland with the early Sinn Féin movement*, ENSAD, Paris III

Gerry Cahill: *The Altered Edge: the impact of the construction boom on the landscape of the urban periphery*, UCD School of Architecture/Gerry Cahill Architects

3:30 pm: Coffee Break, salle du Conseil

COLLOQUE INTERNATIONAL PAYSAGES - LANDSCAPES

PANEL 2.A. LANDSCAPE VALUES AND PLANNING - Room 410

Chair: Grainne O'Keefe, Université de Caen

- 3:45 pm** Marcus Collier: *Attitudes and values in Irish peatland landscapes*, University College Dublin
- 4:15 pm** Karen Ray & Brendan O'Sullivan: *The Metropolitan Cork Green belt: synergies and tensions between strategic and local understandings of landscape value*, University of Cork
- COFFEE BREAK
- 5:00 pm** Dominique Seve: *Country planning and the Irish economy*, Université du Havre
- 5:30 pm** Marie-Claire Considere-Charon: *Rural development in the border areas, from borderscaping to crossborder planning*, Université de Strasbourg

PANEL 2.B. LANDSCAPE AND ART - Room 412

Chair: Anne Goarzin, Université de Rennes

- 3:45 pm** Paula Murphy: *Sculpture in the Irish landscape*, School of Art History, University College Dublin
- 4:15 pm** Yvonne Scott: *The Renaissance of the Forest in Irish Contemporary Art*, TRIARC, Trinity College Dublin
- COFFEE BREAK
- 5:00 pm** Catherine Grout: *The geography of the place » Willie Doherty*, ENSAP de Lille
- 5:30 pm** Daithi Kearney: *Seeing sounds of the past: Monuments to musicians in the Irish landscape*, University College, Cork

PANEL 2.C. Landscapes and Mindscapes - Room 446

Chair: Martine Pelletier, Université de Tours

- 3:45 pm** Hedwig Schwall: *Brian Friel's The Home Place*, K.U. Leuven, Belgique
- 4:15 pm** Helen Lojek: *The Dramatic Landscapes of Brian Friel and Conor McPherson*, Boise University, Idaho, USA
- COFFEE BREAK
- 5:00 pm** Christelle Seree-Chaussinand: *Derek Mahon's seascapes*, Université de Bourgogne
- 5:30 pm** Laury-Nuria André: *Des géographes antiques au périple des Argonautes: l'île d'Ierné, un paysage insulaire entre deux mondes*, ENS LSH & Paris X Nanterre

6:30 pm

Cocktail at Nantes City Hall (Hôtel de Ville)

8:30 pm

Dinner at Le Bistrot de l'Ecrivain, rue Jean-Jacques Rousseau

Saturday, MARCH 13TH
Centre International des Langues

8:30 am-9:30 am

SOFEIR General Assembly, room 410

9:30 am-10:30 am

PLENARY ADDRESS - room 410

Malachi O'DOHERTY:

The city of Belfast as the contested space of paramilitaries and government

10:30 am-10:45 am

Coffee Break, Salle du Conseil